



「羅市砵」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

●合時貨品取價特廉
●士女光顧無任歡迎
●雙龍絲苗軟滑可口
●上海皮蛋甘香足夠
●天寶糯酒濃郁長留
●各種嚴茶芳芬清透
●名廠罐頭樣樣都有

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部 本店聘有女店員專招待
婦女界貴客由中國到埠
請來本店當面為服務
羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備
男服部 羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備
衣各種用品應有盡有
中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣花邊水松木畫一切
送禮佳品
製造部 專辦白衣服說衫工衣床布

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

百吉旅行麵

●幸運麵
●萬歲麵
●維他麵
●蝦子麵

五種食法
淡水泡食
汽水泡食
菓類甜食
乾燒麵食
美味鮮甜

夏日迫人試問僑胞思食否?
●消暑佳品 ●家鄉風味

加國我們的土壤

地理加拿大公民科移民部著 林岳譯

魁北克省

沿加斯佩半島及聖羅倫斯河的
海岸，很多居民從事漁業，致對漁
省的民生有重要的幫助。羅倫斯河
高平原多湖沼及江河的變遷也不例
外，為夏季及冬季運動家與遊客所
特愛至之地。
沿在東區各地的聖羅倫斯河北
岸，土壤特別適合種植雜糧農作物
。煙草為大宗的出產，而白糖為著
名的出產。

礦產產成魁北克省民生重要因
素之一。這省份的石綿出產，佔世
界重要的百分率，最近這省內部的
金礦，及銅礦，發展很大。至今魁
北克省為加拿大各省中，礦業出產
第二的地方。
魁北克省有廣大的面積，而其
氣候亦有極大的變化，冬季極冷而
夏季極熱。(未完)

希望取消

收音機執照費

柯京電：此間消息來源昨日稱
。自由黨政府動議，欲改進其下屆
選舉之機會，動議中之一項，為將
二元五毫之收音機執照費取消者。
數年來自由黨在預選會中，已
通過此種提案，以求取消收音機執
照費，而政府亦準備施行。
此間仍有一極大辯論，因收音
機適合於所有實用目的，幾於每一
加拿大家庭均有之，用以補助加拿
大廣播公司之財政，若取之加拿大
人手上，不如取之於稅收之稅收基
金，此外加拿大亦不喜此收音機
執照費，以其為一討厭之稅項。

大埠警察

拘捕片省巨盜

並搜出贓款五萬
大埠訊：本市警察於前晚在下
埠登旅館內，拘捕三拾八個之格利
里，在被房間之抽屜內搜出贓款五
萬八千餘元，乃係三月廿廿日，自
片省利定威比爾夫人家中竊來贓款
之一部，與彼同伙行竊之巴爾氏，
已於案發後三日被捕。
格氏在被捕時未帶槍，亦未抵
抗，並承認向比爾夫人家中行竊，
兩人竊得約十八萬元。大部已在檀
香山及其他各地花用。
該五萬元贓款，由格氏用信封
裝好，每一信封裝一千元，放於抽
屜內，彼謂本擬於數小時內離開該
旅館，不意竟被拘捕。
中央偵探局偵探亞巴爾，謂
六星期前，某城有一小民，見格氏
與郵局懸賞緝拿之巨盜照片相像，
乃報告當局，中央偵探局乃派偵探
暗中監視，見彼在本市生活瀟灑，
專往大旅館及下埠夜總會，以二十
元鈔票給小帳，揮金如土，乃將彼
拘捕。
格氏係於上月廿二日潛入該旅
館者，前晚被捕後，即送本市監獄
監禁，並於昨晨帶往弗羅斯特員處
，定保證金數額，相信片省當局，
即將派人來本市，將彼引渡回利定
威審訊云。

社行旅地頃士

SCANDIA TRAVEL AGENCY

425 Hamilton St. Vancouver, B.C.

務客車火機飛船輪代理

本行代理
美各航空
公司機票
美各航線
美國郵船
公司船票
接辦各埠
新客轉加
送客轉加
辦理各埠
遠近客貨
定座及貨
歡迎函商

ELMORE HOTEL

349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4, B.C.

啟給祝黃理代務客人華

THE BANK OF TORONTO

都朗度行銀

本行與加拿大各界人士接洽
已有九十五年歡迎貴客之營
業香港匯兌相宜及快捷妥善
在雲埠我們有支行在舖街夾
喜市定街及其他十一間利便
支行二埠設有支行城埠支行
在布律及益市街又一在得既
利市街均為君利便而設立焉

觀什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠妥
乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者
勿失機會 1212 Robson St.

平賣絨尾及多餘絨料

●八折減平 ●只賣四天

大多數色取時興之絨尾合女人及男人細號
數裁衣裳之用
此多餘絨料是由平常之貨物抽出特別平賣
CLUB 成衣原價四十九元九毛五
平賣三十九元九毛六
TIP TOP 成衣原價五十八元五毛
平賣四十六元八毛
FLEET STREET 成衣原價六十九元五
平賣五十五元六毛

加拿大之最好衣服價值

安緝衣裳公司啟

Tip Top Tailors

314 West Hastings St. - 637 Granville St.
653 Columbia St., New Westminster

堂生天雲哥

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

電話 PA. 5011

(育龜大力丸) 一打五元 服法內有說明書
(主治) 陽痿不起，發育不全，耳聾眼眩，夜尿反滴
，尿頻神疲，每晚一服，交補心腎，耳聰目
明，陽痿不起，絕無夜尿，發育前進，連服
四打，增進體力，如不効驗，餘貨退還，依
價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬
(佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投機，
細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，
(燃花戀情膏) 壹粒壹員 壹打八員
燃花最妙戀情膏，一搭火線就應籌，
細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流，
(戀花抗陽露) 雙料二圓 加料三圓
戀花抗陽露佳偶，宜來交結訪愛情，
遇有知心能拍手，結為伴侶枕邊緣，
(長期抗戰露) 單料壹員 雙料貳員
長期抗戰露，單料壹員，雙料貳員，
攻破桃源快樂，除非全情便解開，
(五蛇追風膏) 雙料貳員
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone MA. 9743

新到大宗
去帶冬菇 曹白鹹魚
有帶冬菇 馬友咸魚
南華草菇 銀倉鹹魚
北江香辛 大或咸魚
中國蘇鮑 白片魚
沙井蠔鼓 鮮味公魚
價錢相宜

請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞賜顧。無任感激。竊思華星生涯費用至為浩
繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又例列單往收夏季
報費與告白費。切望早到。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依
數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報經理部謹啟

最時代化荷拿活式房舍
 即日放影
 「著名銀幕」
 「電影好戲」
 兼映歡諧時事畫片
 諸常食美
 味優越之
 各種伙的
 市嘜麵粉
 4X
 Canadian Bakeries Ltd

代理
成豐

國內新聞

佛山「跛同」僑伴發達

死後為各弟大反

指不予關照是「僑伴發達」
除本身外，尚有胞弟十餘人，
惟僅一十一人獲准回國，餘均不
為余同所信任。故向無安置。

老尚風流 為色亡身

昨去秋，余在港感於中共之虛
偽寬大宣傳，毅然返穗，居於大
國飯店，未敢返佛山故鄉，其維年
逾知命，惟老尚風流，除黃臉婆外
，仍擁有花叢年華之少妾，以娛晚
景，傳其於去秋某夜，正與其妾燕
好，忽欲仙逝，離離離之際，突患
腦上風，全身冰冷，僵臥不動，其妾
親狀驚惶失措，將之推下床中，其
重疊外裳後，始出房呼救，及
夥件趨至視察時，黃已一命嗚呼，
化作風流鬼矣。黃死後，所有各
店業務，仍由拾三主持，向安無異，
各弟挾恨，誣告霸產。

最近五反風吹抵佛山，旅業繼
成業之被反余之十餘胞弟，認
為報復之時已至，遂起向余妻陳
氏及當權之十三檢舉，指陳氏勾結
竹升炳之妻，藉其勢欺壓等，以
遂其獨霸祖業，拒不分家之野心，
因余有祖舖和伍金行在廣州河南
（南華東路），並指其係「僑伴發達」
，照遠不照近，所開設各店均未見
其任用各胞弟在店供職等罪多項，
現已將陳氏驅逐下鄉，不許再
在祖舖之路花園大屋居住，十三在
德亦被指係資本家走狗，為余同夫
婦之幫兇，八日被五反工作隊，細
細在大德路海軍俱樂部舊址之店員
工會前示衆一天，現余同所有祖舖
各店，名雖由其拾餘弟掌理，各店均
有共員二人派到，駐店監理業務
之故，現向祇係五反中之初步工作
，結局如何難預料。（續完）

粵穗中上學校
學生人數銳減

中大學生僅五六百人

中大學生僅五六百人
廣州訊：中共統治下，對青年
學生，完全視作工具，每有令從事
政治活動，今年春，廣東各縣市中
小學生教師及各大學學生教授，皆
調赴到各農縣村監督土改，三月返
回學校後，又奉令參加五反工作，
現五反已告結束，原可恢復正常教
程，詎各員生近又接到中共通知，
著即準備七月份下鄉征糧，如此接
二連三從事校外活動，半年來實無
一日真正讀書，大好時光，均虛耗
於為中共勞役，經引起學生極大反
感，又各學生家長，凡被指為「地
主」，富農，中農，工商業者，經
過中共之壓榨勒索，大部份陷於破
產，生活尚發生問題，自無力負擔
子弟教育費，因此學生紛紛中途輟
學，各縣中學生人數，亦以是銳減
，東江與寧，梅縣，惠陽，向為教
育發達縣份，從前每校學生恒達千
人以上，但如今則無一校有學生三
二百人，多數只有百數十人，穗市
嶺大本學期學生不滿五百，中大亦
僅有六百餘人，粵南聯大亦祇數百
人，各私立中學，以學生過少，多
不能維持，又中近宣傳，由下學
期起，停止學生貸款補助，是則實
苦學生，更不難繼續攻讀，國內中
上教育，年來被中共摧殘殆盡，目
前殘餘地清算一般優秀教授和學
生，誅殺異己，「焚書坑儒」，中
國文化已陷入最黑暗時代。

俄人絡繹抵穗

控制華南軍政大權

由俄領事兼聯絡局長統一指揮
每人每月待遇達港幣千餘元
廣州訊：中共的軍事、政治、
經濟各機構，一切大權，都操在俄
人手中，所謂顧問，（未完）

華新書局

新到

中西對照琴譜精華四冊 壹元四角
洪文定三破飛來寺一至五集五元四角
追雲客別傳七禽掌五冊 壹元八角
鄭板橋氣咳咳天師 上下 七角五
方世玉花刀破海幢五冊 壹元八角
鐵胆方世玉大破白蓮教八冊式元九
武俠奇情黑蜈蚣八冊 二元八角
胡亞彪大鬧武當山 三冊 壹元四
中國殺人王橫渡太平洋 上下 七角五
小俠白摩勒再傳續集 上下 七角五
小俠白摩勒再傳續集 上下 七角五
中國殺人王大戰三K黨 四角
終南三怪俠 十一本 三圓九五
獅王馮虎長 上下 七角五
無敵春秋劍 上下 七角五
鐵扒扒瑞瑞 上下 七角五
神龍仙劍客 上下 七角五
離魂燈（碧落者） 上下 七角五
神劍甘鳳池 上下 七角五
北派青霜劍 五冊 一圓八角
少林夜明珠 六本 二圓一五
少林女英雄 六冊 二圓一五
香夢女英雄 六冊 二圓一五
一線貞淫三冊 靈齋生著 一圓四
殘月曉風 上下 靈齋生著 一圓六
恨女情男 上下 靈齋生著 一圓六
橫刀奪愛 上下 靈齋生著 一圓六
再度春宵 海量著 八毛五
廣州實錄 李彥良探案 三毫
同音字彙三毫 平民山歌二毫
中文標準學生五用小辭典二圓二五
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

頭暈身熱 飽滯 唯用家 藏最 平安茶
此茶係選用名貴藥材，遵古法製，功效神速，能治頭暈、身熱、飽滯等症，為居家旅行必備之良藥。

贈券
平安茶一服以備試用為盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel

本館設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無眠

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 接造丸散 快捷妥當
司理周幹井啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲海著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

舖金盛美
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維多利亞市定街
本行接駁香 港匯單。其 論郵匯電匯 均能轉駁 妥當。價格 相宜。歡迎 華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定 夾細街服務支店在喜市 定街夾亞細街
Chlorodont Mouth Paste 五毫五
防牙患齒口藥水 七毫五及壹元二毫五

精裝 冷熱水甌
各種修補 各種修理 各種修理 各種修理
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
220 E. Hastings St. HA. 2533

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易 貨公司交易 值得伊頓之 著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君信任

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TA 1377
新舊鄉里男女 人壽保險 保險排鋪及賠償辦法能 細微解釋 小殯館及伙食舖出賣 地點好舖租平舖內有住房僑梓 如意者請來面議 吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏頂瓜瓜 大謙兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然 一新房舍通爽汽暖溫床褥買新清 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞 光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
VANCOUVER, B.C.
新世界旅館

參茸藥材 行總代理
SING FAT CO.
432 1/2 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.
膏丹丸散 利權優厚 聘招代理 三號 二元 二號 一元 加料每瓶三元 香露 檀花 三號 二元 二號 一元 加料每瓶三元

廣珍金舖
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三五

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生 豐富於滋養實屬美味美 對經濟實惠有莫大之助力 實該麵包之鮮明與價值 蓋有感人之處也倘購試 之請認招牌麥嘉雲的好 麵包是爾每餐的好伴侶

廣珍金舖
各種新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢
KWONG CHIN HO CO. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

社論

物價升漲的波動

昨天美國物價平衡局亞爾諾特發表的報告。據說。在現時情況推測下。食品價格。將會很快上漲。使到民眾生活費用。達到空前的高度。亞爾諾特又說。生活費用增加的原因。爲着目前的統制法案欠妥。使每一個美國人的家庭。均能感覺物價升漲的威脅。按現行的統制經濟法案。沒有統制食品及蔬菜的價格。但一般家庭的食品中。食品與蔬菜佔了百分之二十。約爲家庭預算百分之七。

又據最近加拿大中央統計局報告。雲哥華五月生活指數。仍然保持一九零六點。紐芬蘭省聖約翰斯。由一三點一零二點。沙市加拿大爲一零零九點。生活指數報漲的地方。包括夏利福市一七九點二。漲一點八。紐芬蘭省聖約翰斯一八五點六。漲一點四。滿地可一八九點五。漲一點五。多倫多一八四點四。漲一點五。渥太華一八零點六。漲一點五。紐芬蘭省聖約翰斯的生活指數。是舉一九三九年八月份的物價作標準的。

據五大都市的生活指數報漲的主因。爲食物起價。尤其是蔬菜起價更甚。在這些。照例輪迴性來說。物價有其必然的漲落性。在現代經濟組織之下。一定時期和一定社會所發生的物價漲落現象。由於空氣變動。投機市場買賣的濃厚傾向。誘發原料品的騰貴。其後則因勞動者就業率增加。而引起一般物價的騰貴。

美鋼鉄來源不復常

無數工人被解僱

宛甸十六日加拿大社電。本埠若干鋼鐵廠經理昨日稱。本埠建築用之鋼鉄及鐵板生產岌岌可危。據彼等稱。如果最近兩三星期內。美國鋼鐵來源不能復常。有無數工人將被解僱。因有許多建築材料存貨無多。

一場大雨熄滅林火

價值萬萬元

多明尼加。土地森林總長。昨昨晚。雨神或已爲安且由宵兌換一萬萬元之銀。蓋大雨熄滅。十九處森林之火。爲之熄滅。而其。中五處。則在極端控制之下。較早時期。農業廳長頃式地會。致此雨而支安省以一二千萬元。但。但。但。對於森林工業。此雨之傾下。實較此數高出四倍。因。全省森林。已面臨一極端高度之火災。

日本請美國資助

採紙漿木材

東京路透電。日本計劃與美國洽商關於日本與美國聯合計劃。俾在阿拉斯加產生紙漿木材。政府發言人昨日稱。內閣希望提出計劃。擬于下月向美國政府陳述。此計劃之要點如下。由美日兩國聯合設立一製紙漿工廠。每年能製出造紙原料十萬噸。資本總數爲二千萬元。日本擬于夏季遣林學專家往阿拉斯加。調查情形。

到了上海。不但懂得國語及上海話。且說得一口好英語。交際手段靈活。性格豪放。頗好結交朋友。過着的是那種豪華的生活。當孫科做行政院長時。可說是她最紅的時候了。有錢有勢。但好景不常。大陸陷落後。藍的豪華生活。亦跟着結束了。在初來香港的時候。生活還好。但日子長了。所做的金號又倒閉了。便由住洋房而變爲住公寓。憶當年。如真如幻。怎不教她傷心呢。

她自自殺。是發生於昨日下午。地點是在銅鑼灣的使館大廈第拾二號房。在當日上午她接到了女兒由台灣寄的一封信。那時家中祇有她和老僕陳媽及陳媽的女兒。藍妮接到那封信後。便走入房內。將房門關起來。對陳媽說。我要睡覺。直至下午有一個上海的陳姓朋友來找她。拍了很久門。沒有應聲。同時更聞有痛苦呻吟聲。於是陳姓的朋友及陳媽等。都大驚。一面弄開房門。一面打電話報警。當時在床頭發現有白蘭地酒樽及一些食剩的安眠藥。當她偶爾醒來時。望望從上海一直跟在她身邊的老女僕陳媽。流下滴滴眼淚。年老的陳媽。雖然地對她說。小姐你富過丁。窮了。窮過了。富富窮窮。窮窮富富。人生如幻夢。何必太認真。要自尋短見呢。她入了醫院經洗胃後。不久便清醒過來。(未完)

◎印務局招頂

本印務局機器齊備生意向來極爲現因人力缺乏不能兼顧是以迫要犧牲倘有僑胞欲營此業者請來跑馬街中和行公司一問便知 永達印務局啟

△代東▽

謹訂國曆八月十日下午二時爲本公司舉行喬遷開幕典禮同日下午六時假座香港酒家宴具福酌敬請 僑胞中國長官 各國各埠公所暨通訊處 蒞臨指示藉增光寵

駐美余風采武溪公所全人敬約 舍路 余風采武溪公所全人敬約 412-8th Ave. So. Seattle 4, Wash., U. S. A.

◎住宅出賣

五房開平房屋式住宅出賣。有睡房三個。全部土庫并有車房。取價六千五百元定銀式千元。如意者照後列門牌與屋主直接接洽。

458 E. 15th Ave. FA. 2093 Y.

◎旅館連實業出賣

接洽華區有房廿二個冷熱水龍齊備樓下合做大小生意舖尾有宿舍合住家用先交現款一萬一千元便能交易餘充銀期

HA. 1895 L

◎承受生意聲明

茲因承受黃本傳所創造跑馬街百廿號新光衣館定期七月式拾四號正午在衣館交易倘該衣館前有欠到各號賬目祈早報知逾期不列乃是自誤交易之後概與承受人無涉

馬恩特 啟

◎華貴住宅出賣

如須華貴住宅者。請即由電話接洽。或於晚七時至九時。親臨參觀。請參考優點。新式浴室兩個。房間八個。內睡房五個。樓上柏文另設門戶。電具式與磚仔廚房。流動空氣機。煤油爐汽爐。相鄰的車房。取價壹萬貳千元以上。

Jerry Hassan 145 W. 39 Ave. FR. 1448. KE. 6321

◎柏文及各項實業

本公司專賣柏文及各項商業與投機等實業有志營斯業者請通電話與 H. G. DAVIES 洽商

KER & KER LIMITED Real Estate and Insurance 475 Howe St. PA. 3241

◎裝修水龍

本處專門新裝及修整水龍。工作包好。快捷相宜。華友賜顧。隨時應命。 PA. 5919 PA. 0755

◎雲埠達權支社鳴謝

由民國四十年四月至四十一一年六月份蒙各界惠贈經費茲將芳名列左恕不稱呼

雷根廿五元 捐拾元黃公禮 周相張其祿 葉宏勝 李大明 曹麗培 周衛全 捐壹元 鄭月顯 廖九 郭月顯 周翠蘭 鄭齊鉅 曾文 陳應光 呂洪 捐壹元五毛 梁想 鄭新添 劉森 關崇昌 趙景 湯右 潘宏 鄭厚滋 鍾其 黎和 黃旺 梁蓮好 林文合 阮才 胡維爵 陳振源 李銳 阮卓球 林時仰 蔡元隆 胡添福 馮秀利 林秋世 曾錫元 鄭樹勳 駱珍 駱兆棠 鄭樹勳 湯右 李照 黃本開 梁想 鄭樹勳 鄭新添 鄭瑞濃 林時仰 周賜凌 岑家振 唐自連 鄭錦華 關裕添 岑池福 駱兆良 梁秀鳳 吳培嵩 岑榮樂 周朝錦 黃乙西 葉光耀 陳安祥 龔定榮 鄭連棟 楊東賢 梁基滋 劉希玉 曾北寬 林得旺 梁保 梁祐退 黃兆安 黃如祿 林浣 伍等 黃兆安 黃如祿 劉藻馨 胡維爵 張明晃 鍾毅 蔣清燭 葉宏勝 捐二元五毫余儀 趙樹潮 李樹元 李發彬 沈桂劍 梁佑霞 鄭厚滋 黃子爲 馬炳堯 曾均龍 葉宏勝 林伙 黃兆強 何合 劉佐培 鄒翻扶 李茅 黃其榮 陳龍鑑 林智 李培 黃國材 伍柱同 馬廣溢 廖作 江汝洪 李悅元 李江漢 袁耀 何合 陳福如 李發彬 李培 黃滿 劉東海 捐三元蘇觀法 劉洪浩 徐路 李榮發 黃旺 羅和 鍾保恒 湯惠子 湯添福 馬榮祥 趙社田 歐陽成 鄭成就 鄒振洪 李月媚 司徒文任 曾龍 鄒耀 黃本開 鄒松均 蔡元隆 曾傳熙 趙奕明 黃炳歡 周本福 伍于彩 大館卡笠 曾卯 阮強 余年休 宋浣塵 周順榮 王泰 黃增榮 黃兆安 李遊道 鄭彩玉 馮雙德 劉其浩 張其祿 馬香允 李廷俊 周新和 盧金生 梁得 岑池福 廖宏燕 李晉榮 朱安基

◎哀謝

先宗兄弟黃元丁君字天所廣東新會崖西京背村人不幸於一九五二年七月二日在片市魯別逝世享壽六十有二家屬遠隔祖國未能親奔喪弟等承嗣宗誼代爲料理喪事經於同月七日舉行喪禮入殮安葬叨蒙 宗親戚友惠贈輓花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情存殯均感謹此致謝

治喪人 黃華 黃成 黃彬全 啟

◎厚惠芳名 恕不稱呼

參利花園 李照花園 西女士 Mrs. Pate 花園 黃華黃成花園 朱榮燦 李湖陳光黃彬花園 鄭康黃紀福花園 梁王朱榮燦黃世信周祝三素車 李錦宗李湖素車 唐遠德儀壹元 周裕德儀壹元 黃煜德儀壹元

世界最宏大野獸表演

CLYDE BEATTY CIRCUS

大馬戲準于星期四五六(七月十七,十八,十九)三天在派來亞夾山步街「搭四號或十四號卡」之公園表演(PRIOR & CAMPBELL)每日下午三時及八時開演看「嘉來比」氏親身在大鐵籠與二十五个獅子及老虎同在內一種種在空中奇妙之舞如在鐵線行走等等及種種奇觀一有三群大象,百匹良馬三十个獅子及老虎又有駱駝,熊,豹,山羊及各種猴子又有野獸不用銀觀看全是新戲

入場 童子六毛 大人一元三毛 對號位有椅坐 每位一元三毛

◎爲亡兒朝恩慘被謀斃幸蒙各界呼籲伸冤懲兇謹此鳴謝事

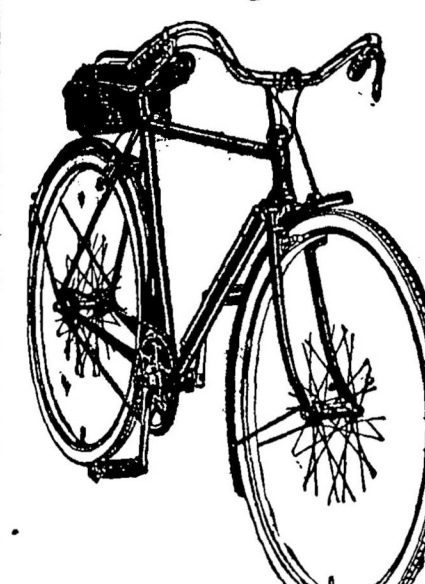
敬啟者。鄙人鄧耀利。乃開平人士。小兒朝恩。自小醇謹。并無爲非作歹情事。前以加拿大政府放寬移民例。凡籍民子女。年未過十八歲者。准其來加團聚。鄙人乃多方設法。着他到來本埠。以謀生計。後得友好介紹。在詩不亞公司來往雲城之鎮公主號輪船。充當廚役。正喜他能勤懇工作。自食其力。私心慶幸。不料本年元月十五日。船抵域埠時。報告失踪。旋經警署調查。即行捕得兇手亞力山大威廉士者。年二十拾五歲。紐芬蘭島魯卑人。後解往法庭訊辦。屢經審問。該兇手威廉士。亦直認謀殺朝恩。並將屍首拋落海中等情不諱。經於四月十八日。由法庭判決。將兇手威廉士。監禁五年。竊思朝恩恩慘。慘被謀斃。今者經由法律解決。事既已矣。無可置詞。但當朝恩慘事發生之際。幸蒙各界人士。代爲呼籲。伸冤懲兇。如總領事館職員。海員駐所諸會員。南陽堂各兄弟。雲城域埠中華會館執事。全加中國洪門民治黨總支部。支部。分部。達權總社。支社等。乃有此懲兇結果。否則冤沉海底。百世難伸矣。似此仁心義舉。有識同欽。豈爲耀利本人。感謝無極。即亡兒朝恩有知。亦當稍慰於九泉也。謹表謝忱。伏維 公鑑不備

中華民國四十一年七月十日 鄧耀利拜啟

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

太平洋單車行

PACIFIC CYCLE CO. 329 E. Hastings, MA. 9841



本行經售各國名牌車及電單車。並開般修理部。華友在本行購買或修理單車或裝配零件。更加近便。不論新舊車。一律可以分期付款。我華友須知。單車價目。全埠一律。惟本行與華區最接近。

瑞春源名茶

請飲
瑞春源茶莊派有專員常駐產
茶地區搜羅名巖特產地香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加入口法例保證妥當
中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

唐山水貨

馬蹄 粉葛 白果

生南薑 檳榔芋仔

繼續源源上市
貨色保證鮮明

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國新到大宗 源源上市
貨發行零沽 價錢相宜

中國經理有限公司代理燕梳實業
附設利僑大旅店招待來往客商
僑英行辦莊接理滙兌 船機客務
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

世界圖書公司

Phone: P.A. 6023
Vancouver 4, B.C.
87-89-91 E. Pender St.
Kuo Seun Importers Co. Ltd.

世界圖書公司

世界圖書公司
世界圖書公司
世界圖書公司

卑詩省工潮一覽

沿岸區木瓦工三萬名。已罷工
三拾三日。非沙河下游及雲島
木匠三千名。已罷工三拾六日。
雲島建築業工人五千名。自六
月拾三日。被業主抵制而失業。
沙文魚漁夫四千名。擬七月拾
九日開始罷工。
卑詩煤油廠工人一百名。準備
罷工。但日期未定。
加拿大食物廠製成廠工人
一百名。準備罷工。但日期未定。
八間影片公司職工五拾名。準
備罷工。但日期未定。

魚業勞資雙方

卑詩省沙文魚漁夫及魚業業主
定于今日開會。再議解決魚價糾紛
今日開會之漁夫。均為鮭魚
業工會會員。他們要求資方保持舊
年沙文魚價。但資方祇答應照舊
年價錢。即每磅二十五仙收買。埃
種。但僑士及粉紅(妍士)兩種每
磅要減半兩仙。而高好種每磅要減
半五仙。漁夫已聲明。限期七月拾
九答應。否則實行罷工。

勞工會議決請求市府

接濟罷工工人
參議院。設法接濟無資格領取失業
保險賠償之罷工工人。勞工會此
奇舉。是木匠工會主席贊臣氏所主
張者。據彼稱。本會與失業保險處
交涉無效。以致無數工人之生活問
題已發生困難云。

英女王在宮中

招待貴賓
倫敦美聯社電。英女王伊麗沙
伯二世。昨日在白宮金宮中之花園
。般宴招待貴賓七千人。包括杜魯
文總統之子女。瑪格烈特小姐及各國
之官員。重要人物。女王全身穿白
色衣服。為賓客視鏡中之處。
招待會歷兩小時。女王僅向部份之
賓客握手。其餘賓客則由侍衛代為
招待。

卑詩省苗陳

重行請求領土權

卑詩省苗陳。卑詩省苗陳。
準備再次向國會請求領土權。當命
名卑詩省聯合苗陳族之機構。該機
構自一九二七年已不事活動。現又
為其酋長及族人所恢復。各族因白
人在登陸以前。奪去其土地。現
要求索回該項。以為彼輩之地稅。
並要求取用西岸省份未發展土地
之權。
以前該聯合苗陳族機構。曾要
求土地發賣價的三分之一。苗陳認
為該土地為彼輩之繼承產業。酋長
亞蘇。無論如何。各族已無興趣
于舊日之要求。但仍要求有權取用
未發展土地。
在卑詩省約有苗陳人二萬五千
名。酋長亞蘇希能將彼輩組織為聯
合族人機構。

天千啤酒公司通告

本公司定于本月十八日晚八時。假
座雲華旅館舉行全體股東
會議。望我全體股東依時列席是盼
秘書麥斯臣
華人經理 陳朝同啟

周順榮謝啟

啟者弟近日曾遍遊全加。以增廣見
聞。先後曾到滿地可。都蘭度。柯
地利。溫地。卡加利等埠。荷蒙
各埠洪門昆仲。宗親戚友。借往遊
覽名勝。並以香茗盛筵款待。隆情
厚義。銘感五中。惟行期忙迫。未
克逐一叩門拜別。謹登數言。以申
謝悃。並祝各位康健。

露天戲院廣告

歡迎各界駕車前來觀看電影供級特
別收音機聲音更加清晰入場費五毛
五攜帶小童十二歲以下免費
Paramount Drive In Theatre
Corner Spelling & Louheed

蓮花餐館出賣

本餐館在嘉市定街東門牌十號地位
適中今因各股東志圖別業願將全盤
生意出賣倘欲欲購者請來面議
LOTUS CAFE
10 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

學習攝影術者注意

啟者本人專授洗相及放大縮小
翻印等相如有僑胞欲學習此術者請
于下午七時至九時照下列電話通知
可也
黃述禹啟
本人電話 HA. 2088Y

哀謝

先考諱如信字存吳府君痛於民國
四十一年六月廿七日下午十一時
病終於醫院積勞享壽七十有一不
孝孽障榮等遠居祖國未克親奔
喪聞耗悲慟謹遵禮成服叩謝表叔
影及昆仲周禮松長良套等仁慈代為
料理喪事經於七月二日下午四時由
蔡梓榆牧師主持喪禮在卡城辰殯殯
館舉行出殯扶柩歸土蒙各昆仲中西
戚友惠賜輓聯花圈輓輓執紼索車送
行高義隆情殯存均感感此哀謝
未亡人 梁氏 泣淚欽
孤子 壽榮 裕榮 泣血稽顙
惠賜輓聯 芳名列后
吳松長貳拾元 吳盛存 吳芳存
吳良耀 吳良套 李佑彰 周道錦
每拾元 吳華榮 周道輝 朱牛妹
李富 以上每五元 黃慰文三元
李奕維 鍾振君 李集培 趙仕勝
每貳元 李祐勤壹元
(惠贈花圈社團) 卡城至德堂花圈
卡城本族昆仲花圈 雷城本族昆仲
花圈 李佑彰 周道錦 花圈
The Babk Family Canmore.
Wrath 吳松長素車

收盤賣平貨

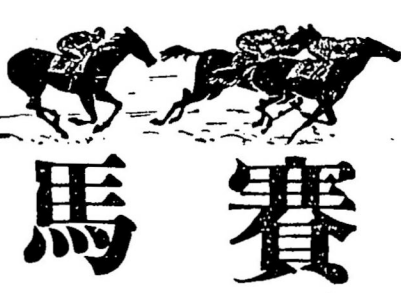
裳衣男等超碼號細多許有
★★★[賣平續繼]★★★
賣出物貨盤全將號字舊此

貨平買會此趁△賣經已意生此
用需之來將及時現備以
賣平期短△價減正真貨各

成衣男衣服	原價	六拾七圓五毛	平賣	三拾七元八毛五
成衣男衣服	原價	七拾五元	平賣	四拾九元八毛五
褲身長大褲	原價	四拾九元五毛	平賣	廿四元八毛五
襪	原價	拾四元九毛五	平賣	九元八毛五
說衫	原價	六元五毛	平賣	三元八毛九
襪	原價	壹元三毛五	平賣	八毛九
雨襪	原價	廿九元五毛	平賣	拾九元八毛五
遊戲衫	原價	廿四元五毛	平賣	廿四元八毛五
遊戲說衫	原價	五元九毛五	平賣	三元八毛九
睡衫褲	原價	六元九毛五	平賣	四元四毛九
織衫褲	原價	十三元五毛	平賣	九元六毛九
游泳褲	原價	五元九毛五	平賣	三元七毛九

列查善午文公司啟

RICHARDSON - JARMAN LTD.
523 GRANVILLE ST.



賽馬
在蘭市當
七月十六
至卅一日

李廉西藥房
專配西藥
舖街四四號電話 TA. 8715

趨時裁縫店
四十餘年經驗
色布最多。手工最好
。價錢最平。外埠僑
胞。可從郵定。
司理黃公禮啟



店派之好

加拿大大米公司
士省絲苗穀磨成此米

The Canada Rice Mills Limited